



MESSAGE DU CONSEIL ADMINISTRATIF

A l'attention de Mesdames et Messieurs,
Les Conseillères Municipales et Conseillers Municipaux

Evolution du message :	Validé par :	Quand :	Suivi par :
Décision de commencer l'élaboration du message :	Le Conseil administratif	4 septembre 2019	OE/AG
Fin de l'élaboration et validation du message :	Le Conseil administratif	2 octobre 2019	OE/AG
Présentation à la Commission des Sports	La Commission	31 octobre 2019	OE/AG
Présentation à la Commission des finances :	La Commission	21 novembre 2019	PMA/VA
Présentation au Conseil Municipal :	Le Conseil municipal	25 novembre 2019	OE

**CREDIT DE CHF 30'000.- TTC
DESTINE A L'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE SCORE SUR LE TERRAIN A
DU CENTRE SPORTIF DE VERSOIX**



Tableau football SO-918

1. INTRODUCTION.....	2
2. PRÉSENTATION DU PROJET	2
3. DÉROULEMENT DES TRAVAUX	3
4. MARCHE A SUIVRE	3
5. PLAN FINANCIER	4
6. CONCLUSION	4

1. INTRODUCTION

Dans le cadre des travaux de rénovation du terrain A, un crédit d'investissement a été voté au mois de mars 2019 pour un montant de Chf 950'000.- incluant notamment, en sus de la rénovation du terrain elle-même, la rénovation du mur de tennis ainsi que la réfection des pare-ballons du terrain C.

Suite aux travaux effectués par l'entreprise TerraSport qui ont pris fin en août 2019, le montant des dépenses devrait s'élever à Chf 870'000.- ce qui résulterait un solde positif de Chf 80'000.-.

Afin de moderniser les infrastructures du Centre Sportif de Versoix, il a été envisagé d'installer un panneau de score sur le terrain A en profitant du solde positif du crédit voté dans le cadre de la rénovation ainsi que de la participation financière du prestataire de Chf 10'000.-. Etant donné que cette infrastructure ne faisait pas partie du message original, une nouvelle demande de crédit doit être effectuée via ce message.

2. PRÉSENTATION DU PROJET

Le panneau de score, du distributeur Mobatime, que nous souhaitons installer est proposé par la société TerraSport, spécialiste notamment de tableaux d'affichage sportif. Ce panneau, aux dimensions de 365.8 cm de largeur, d'une hauteur de 121.9 cm avec 20cm de profondeur, est en aluminium et résiste aux intempéries et aux jets de balles.

La commande de ce panneau s'effectue par ondes radio HF via un pupitre de commande. Ce pupitre est relié à une alimentation électrique de 220v accessible directement à proximité des bancs de touche. L'emploi de ce pupitre ne nécessite aucune formation particulière.



L'affichage des informations (temps de jeu, scores, mi-temps) se fait en LED et sera de couleur blanche. Les informations affichées sur ce panneau ont une lisibilité de 210 mètres.

L'emplacement défini pour la pose de ce panneau se trouve à l'angle du terrain A, le long de la route de l'Etraz, côté Genève (voir plan ci-dessous).



La mise en place de ce panneau permettra également au FC Versoix de profiter d'éventuels revenus supplémentaires par la vente d'espaces publicitaires qui se situent au-dessus et en-dessous du panneau.

3. DÉROULEMENT DES TRAVAUX

L'entreprise TerraSport viendra installer le panneau de score dès qu'ils reçoivent notre feu vert et selon les conditions météorologiques du moment. Le délai est fixé à mai 2020 étant donné que l'ouverture du terrain A n'est pas prévue avant l'été 2020.

4. MARCHE A SUIVRE

- Validation message Conseil administratif 2 octobre 2019,
- Préavis Commission des Sports 31 octobre 2019,
- Préavis Commission des finances 21 novembre 2019,
- Vote du crédit par le Conseil municipal 25 novembre 2019,
- Démarrage chantier dès que possible, selon les conditions météo.

5. PLAN FINANCIER

Installation de chantier, fondations et travaux électriques	CHF 12'700.-
Fourniture et pose du panneau de score	CHF 17'300.-
Total TTC :	CHF 30'000.-
Participation financière de TerraSport	- CHF 10'000.-

6. CONCLUSION

Compte tenu de ce qui précède, le Conseil administratif de la Commune de Versoix vous invite à réserver un accueil positif à cette demande de crédit de CHF 30'000.- TTC.